

**PRODUKT . PRODUCT**

Wohlbehütet wie in einem Kokon, mit einem Lampion-Netz befestigt an den Ästen der Bäume, wiegt der Kerzenkörper sanft im Wind. Viel aufregender als jede herkömmliche Illumination von Garten oder Terrasse. Die außergewöhnlich geformte Kerze, deren Flamme man kaum sieht, ist mit einem Brennstopp versehen. Das dreilagige Lampion-Netz aus Pergamentpapier mit Kunststoff-Inlay ist schwer entflammbar. Es ist flach liegend verpackt. Die Außenhülle der eingehängten Kerze bleibt beim Abbrennen bestehen. The candle-light floats, free and light as dancing clouds. The tree candle sways gently in the wind. A magical interplay of light and shapes. The unusually shaped candle, whose flame is almost completely concealed, is fitted with a burnstop, that extinguishes the candle automatically. The three-layer structure of the lampion-mesh is made from paper and plastic and is flame-resistant. The outer structure remains while the candle is burning.

**JURYPBGRÜNDUNG . STATEMENT OF THE JURY**

Kerzenlicht hat für sich allein genommen bereits eine magische Ausstrahlung; in Form der toll gestalteten Baumkerze aber wird das Licht zum Teil einer einzigartigen Installation von poetischer Kraft. Candlelight itself radiates a magical atmosphere all its own, but in the shape of the beautifully designed tree candle, the light becomes part of a unique installation of poetic power.

**ALTO**

Baumkerze . Tree candle

**Design**

van Bömmel Studio Germany, Christoph van Bömmel, Mönchengladbach, Germany,  
www.vanboemmel.com

**Unternehmen . Company**

Engels Kerzen GmbH, Kerzenmanufaktur, Kempen, Germany, [www.engels-kerzen.de](http://www.engels-kerzen.de)